



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL**

Sumáriu kazu

Periodu : Jullu 2011

Edisaun : 01 Agostu 2011

**Sumáriu kazu ba prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál Dili
fulan Jullu 2011**

Introdusaun:

Hanesan edisaun sira liu ba kotuk, JSMP kontinua halo monitorizasaun ba prosesu julgamentu ne'ebé hala'ó iha jurisdisaun tribunálsira iha teritóriu laran tomak. Monitorizasaun prosesu hirak ne'e inklui kazu krime no kazu sivíl sira ne'ebé julga iha durante periodu Fulan Jullu nia laran. Ho fraze seluk atu dehan katak sumariu ne'e atu kobre prosesu julgamentu kazu saida-deit mak prosesa iha Tribunál Distritál Dili durante semana primeiru no segundu Fulan Jullu 2011.

Iha edisaun sumariu ida ne'e JSMP consegue rejista prosesu julgamentu ba kazu krime violasaun seksuál ka krime ho natureza violénsia seksuál 3, kazu omisídiu 3 (omisídiu simples 1 no omisídiu agravadu 2), kazu abuzu poder 1, kazu danu 3 (danu simples 2 no danu grave 1), kazu ofensa ba integridade física simples 1. Nune'é iha mós kazu ameasa 2 ne'ebé; kazu ida prosesa hamutuk ho kazu danu no kazu ida seluk prosesu ketak tanbá involve arguidu hanesan iha fatin ne'ebé diferente. Aliende kazu krime hirak ne'e iha mós kazu 3 seluk nu'udar kazu sivíl. Kazu sivíl ne'e inklui kazu paternidade 1, kazu abandona 1, no kazu disputa rai 1. Nune'é totalkazu ne'ebé sumariza iha edisaun ida ne'e hamutuk kazu 15. Durante prosesu monitorizasaun JSMP nian, iha Tribunál Distritál Dili, JSMP nota katak kada lora adiantu prosesu julgamentu ba kazu sei kontinua la'ó nafatin. Adiantu balun akontese tanbá inkompriementu ka desobidesementu husi parte interesadu (arguidu, testamuña ka vitíma/lezadu) sira iha kada kazu, iha kazu ida mak parte defeza la marka prezensa sein justifikasaun.

Hanesan mós edisaun sira seluk, sumariu ne'e ho objetivu atu habelar informasaun foun bázeia ba rejultadu monitorizasaun iha Tribunál Distritál Dili durante lora 4 até 14 Jullu 2011, ba lala'ók husi prosesu julgamentu ne'ebé akontese durante semana rua ne'e nia laran.

Tuir mai sumariu detailadu husi prosesu hirak ne'e:

1. Kazu violasaun seksuál, Nú. 71/C.ord/2011/TDD

Iha lora 4 Jullu 2011 Tribunál Distritál Dili julga kazu violasaun seksuál ne'ebé akontese iha lora 28 Abril 2010. Kazu ne'e registu iha tribunál ho Nú. 71/C.ord/2011/TDD. Julgamentu ba kazu ne'e dirije husi juizes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dr. João Felgar (Juiz Internasionál), Dr. Deolindo dos Santos (Juiz Nasionál), no Dr. Álvaro M. Freitas (Juiz Nasionál), no Ministériu

Públiku representa husi Dr. Nelson de Carvalho, no arguidu akompaña husi ninia advogadu Dr. Adelino da Silva ho nia ekipa na'in 3 husi LBH-Fundasaun Lia-loos, Dili.

Prosesu julgamentu hahu ho lee akuzasaun husi Ministériu Públiku nian ba arguidu na'in 4 ho inisiál MGD, EFS, JdS, EC. Aliende arguidu nain hat ne'e, iha tan arguidu na'in rua (2) seluk ne'ebé mós deskonfia involve iha kazu ne'e maibe seidak kaptura (kaer).

Tuir akuzasaun ne'ebé Ministériu Públiku apresenta ba tribunál katak iha loron 28 Abril 2010 lezada hetan violasaun seksuál troka malu husi arguidu sira iha tasiibun Hera.

Iha momentu ne'e lezada ho nia namoradu ho motorizada ba iha fatin refere (Hera), arguidu sira hakbesik ba lezada hateten katak fatin ne'e tara bandu ona, tanbá ne'e la autóriza ema atu namora malu iha ne'e. Depois dehan hanesan ne'e, arguidu sira haruka lezada nia namoradu ho obrigatóriu ba hola sigaru iha kios Hera, depois sira lori lezada ba ai laran no obriga kolu hotu nia ropa no halo violasaun seksuál troka malu. Bázeia ba faktus sira ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu sira ho artigu: 173 Kódigu Penál ho moldura penál husi tinan 4-12 prizaun.

Depoisde lee tiha akuzasaun, tribunál husu ba arguidu sira, atu fo sira nia deklarasaun ka uza sira nia direitu atu nonok (silensiu) hasoru akuzasaun ida ne'e. Hatan ba Juiz, arguidu nain rua JdS no EC uza sira nia direitu silensiu hasoru akuzasaun. I arguidu nain rua EFS no MGD rezeita hasoru akuzasaun no hateten katak akuzasaun ne'e lalos no akresenta katak sira la involve iha krime ne'e.

Bázeia ba faktus hirak ne'ebé deskreve iha akuzasaun laran, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu fó sansaun tuir hahalok ne'ebé arguidu sira komete hasoru lezada.

Hatan ba akuzasaun MP nian, parte defeza husu ba tribunál atu absolve tiha nia kliente tanbá razun sira tuir mai; tribunál notifika ona lezada dala tolu, maibe lezada la marka prezensa, iha tribunál, defeza mós husu ba tribunál atu notifika arguidu rua seluk Os no An ne'ebé deskonfia involve mós iha kazu ne'e, maibe to'o agora arguidu nain rua ne'e mós la mosu iha tribunál.

Rona tiha alegasaun husi parte MP no defeza, tribunál deside no marka fali audiénsia ba loron 26 Jullu 2011 iha dadersan tuku 09:00 OTL atu rona desizaun.

2. Kazu danu simples no ameasa Nú. 96/C.Ord/2011/TDD

Iha loron 04 Jullu 2011, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba kazu ho Nú. 96/C.Ord/2011/TDD. Kazu ne'e relasiona ho krime danu simples no ameasa. Kazu refere involve arguidu na'in tolu ho inisiál JdS, MdS no TX hasoru vitíma ho inisiál AM iha Suco Metiaut, Cristo Rei, Dili iha loron 22 Feveireiru 2011.

Julgamentu hala'o ho juiz singular ne'ebé diriye husi juiz Dr. João Ribeiro, parte MP representa husi Dr. Renato Bere Nahak, no arguidu sira hetan defeza husi Dra. Olga Barreto Nunes, husi Defensoria Públiku.

Ba kazu ida ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu sira komete krime danu simples (estragus) no ameasa ne'ebé regula iha artigu 258 no 157 Kódigu Penál (KP). Motivu husi akontesimentu

ne'e tanbá vítima refere halo uma iha rai ne'ebé partensia ba governu nian, maibé prosesu ne'e sein koñesimentu ka autórizasaun husi xefi suco no populasaun iha área ne'ebá. Tanbá ne'e arguidu sira sobu uma ne'e no ameasa vítima atu la bele halo uma, sé lae sira sei oho vítima.

Arguidu sira rejenta akuzasaun ne'ebé Ministériu Públiku akuza. Tanbá ne'e, atu hetan faktus no evidénsia ne'ebé loos, tribunál sei rona vítima no testamuña sira konabá faktus sira ne'ebé akontese hodi nune'é bele deskobre faktus no verdade husi kazu ne'e.

Tuir depoimentu testamuña AdS katak, nia haree arguidu JdS no MdS iha tempu ne'ebá, no arguidu sira koa (estragus) vítima nia ai riin no arguidu hateten atu oho vítima AM. Tuir fali testamuña fó depoimentu ba tribunál katak iha momentu akontesimentu ne'e arguidu ho inisiál TX iha fatin akontesimentu lori ho katana. Bázeia ba provas ne'ebé hetan husi prosesu julgamentu Ministériu Públiku husu ba tribunál atu fó kastigu ba arguidu sira tinan 2 kadeia.

Leitura sentensa sei hala'ó iha loron 19 Jullu 2011, lorokraik.

3. Kazu omísidiu simples no tentativa omísidiu ho Nú. 217/C.ord/2011/TDD

Iha loron 5 Jullu 2011 Tribunál Distritál Dili hala'ó julgamentu ba kazu omísidiu simples no tentativa ho Nú. 217/C.ord/2011/TDD. Kazu ne'e akontese iha aldeia Fatu-Cado, Suco Railaco Kraik, Distritu Ermera. Kazu ne'e akontese iha loron 13 Janeiru 2011 ho motivu hadau malu ka disputa konabá rai. Tuir informasaun katak tuir lolos kazu ne'e resolve tiha ona iha nivel Xefe Aldeia iha tinan kotuk, maibé ikus mai arguidu ho inisiál MMC komete omísídiu hasoru vítima Evaristo Soares.

Prosesu julgamentu dirije husi juizes kolektivu ne'ebé kompostu husi Juiz Dr. Álvaro Freitas (Juiz Nasionál), Dr. João Felgar (Juiz Internasionál), no Dr. António Fonseca (Juiz Nasionál) no Ministériu Públiku reprezenta husi Dr. Nelson de Carvalho arguidu sira hetan defeza husi Dr. Fernando Lopes de Carvalho husi eskritóriu Defensoria Públiku.

Julgamentu ne'e hahú ho lê akuzasaun husi Ministériu Públiku ne'ebé akuza arguidu sira komete krime omísídiu simples. Nune'é akuza ho artigu: 138 (konabá áomisídiu simples) junta ho artigu: 23 no 24 (konabáá tentativa ba omísídiu no tentativa nia punibilidade) ne'ebé defini iha Kódigu Penál.

Prosesu ne'e kontinua ho agenda rona deklarasaun husi arguidu ho inisiál MMC, JDM, no JJ, ne'ebé deskonfia involve iha kazu ide ne'e. Tuir deklarasaun arguidu MMC katak akontesimentu ne'e tanbá lezadu ho nia fen, no oan ba arguidu nia uma hodi hakilar, no tolok arguidu iha tuku 20:00 OTL kalan. Iha momentu ne'e kedas arguidu halai ba xefe aldeia nia uma atu hato'ó keixa ba xefe aldeia, maibé depoisde arguidu to'o iha xefe aldeia nia uma, derepentí lezadu baku arguidu ho ai dala rua husi kotuk, no arguidu mós fila kontra hodi ai baku lezadu dala 4 to'o latan ba rai no dudu lezadu nia kaben ho ai, to'o monu ba rai. Tuir arguidu na'in 2 seluk katak sira la involve iha kazu ida ne'e, no akuzasaun ne'ebé akuza ba sira ne'e la loos.

Depoisde rona tiha deklarasaun husi arguidu sira, tribunál mós bolu lezada HO nu'udar Evaristo Soares (matébian) nia kaben hodi fó nia deklarasaun. Tuir testamuña ne'e katak arguidu hirak

ne'e MMC, JDM, JdJ, ba iha lezadu nia uma no tuda lezadu nia uma. Ho razaun ida ne'e lezadu halai ba xefe aldeia nia uma atu husu tuir tanbá sá mak arguidu sira ba tuda lezadu nia uma. Maibe bainhira to'o tiha iha xefe aldeia nia uma, derepente arguidu sira baku lezadu ho ai dala 4 iha lezadu nia kanuruk (ulun kotuk) to'o lezadu monu ba rai, lezadu konsegue lori mai to'o Ospital Guido Valadares maibe la bele salva nia vida no maté iha ospital. Iha akontesimentu ne'e mós testamuña HO hetan ofensas iha nia ulun, bainhira nia tenta salva nia laen. Ba kazu alfende hanesan testamuña, nia mós serve hanesan vítima tentativa omisídiu.

Rona tiha deklarasaun husi lezadu, tribunál marka orariu atu kontinuasaun julgamentu ba iha loran 6 Jullu 2011 tuku 9: 30 oras Timór Léste hodi roma deklarasaun husi testamuña na'in 2 ho naran AsdJ no PS

Iha loran 6 Jullu 2011 tribunál kontinua loke julgamentu no apresenta testamuña na'in 2 ho naran ne'ebé identifika ona iha julgamentu ne'ebé hala'ó iha loran 5 Jullu 2011. Iha deklarasaun testamuña AsdJ katak arguidu MMC mak baku duni lezadu, no arguidu sira seluk mak leno ho lampra, no bainhira baku tiha lezadu arguidu sira halai lakon hotu. Nune'é mós testamuña seluk ho naran PS (Lezadu nia oan) deklara katak nia rona tiha liafuan ka reasaun husi arguidu sira hodi afirma katak dehan *asu hanesan ne'e baku maté tiha depois mak lori osan mak ba komarka*. Rona tiha hanesan testamuña halai sai ba fatin akontesimentu maibé arguidu sira halai hotu harê deit nia aman mak latan hela iha rain.

Bázeia ba prosesu hirak ne'ebé deklara husi testamuña sira ne'ebé partensia ba vítima (matebian) nian, defeza husu ba tribunál atu fó oportunidade hodi hare prosesu balun bázeia ba artigu: 272 (konabá peritu ho konsultor tenkniku nia deklarasaun), 143 (konabá inspesaun iha lokal-dukrime), no 144 (konabá inspesaun nia fim) tuir KPP Timór Léste, Nune'é mós defeza husu ba tribunál atu rona deklarasaun testamuña seluk, tanbá testamuña na'in 2 ne'e sei iha relasaun família direita ho lezadu. Bázeia ba pedidu husi defeza, tribunál decide marka fali agenda julgamentu ba iha loran 19 Jullu 2011 iha tuku 9:30 OTL ho agenda kontinuasaun julgamentu hodi rona testamuña seluk.

4. Kazu paternidade Nú. 35/Civil/2009/TDD

Iha loran 6 Jullu 2011, Tribunál Distritál Dili hala'ó kontinuasaun julgamentu ba kazu ho Nú: 35/Civil/2009/TDD. Julgamentu ba kazu ida ne'e dirije husi Juiz Dr. Guilhermino da Silva, parte Ministériu Públiku reprejenta husi Dra. Ivónia Guterres no arguidu hetan defeza husi Dr. Manuel Sarmiento husi Defensoria Públiku.

Kazu ne'e nu'udar kazu paternidade ne'ebé involve arguidu inisiál JdC hasoru vítima ho inisiál ES no oan na'in lima.

Tuir tribunál provadu duni katak arguidu abandona vítima no nia oan na'in lima no kaben fali ho fetu seluk. Tanbá ne'e Ministériu Públiku akuza arguidu hodi fo alimentasaun valór 65 Dollar Amerika ba nia oan na'in lima kada fulan. Osan refere atu sustenta labarik sira nia nesesidade to'o sira bele moris mesak. Akuzasaun Ministériu Públiku ne'e bázeia ba artigu 72 Kódigu Prosesu Penál Timór Léste no Kódigu Sivíl Indonézia artigu 281 no 288.

Arguidu refere pruntu atu fo alimentasaun ho nia valor 65 Dollar Amerika kada fulan ba labarik sira, osan refere sei simu komesa iha loron 27 Jullu 2011, iha arguidu nia fatin servisu.

Leitura sentensa sei hala'ó iha loron 27 Jullu 2011.

5. Kazu danu agravadu ho Nú. 10/C.ord/2011/TDD

Iha loron 7 Jullu 2011 Tribunál Distritál Dili lee akordaun sentensa ba kazu Danu Agravadu ho Nú. 10/Cord/2011/TDD.

Julgamentu dirije husi Juiz Singulár Dr. João Ribeiro, Ministériu Públiku reprezenta husi Dr. José Luis Landim, no arguidu sira hetan defeza husi Dr. Manuel Sarmiento husi eskritóriu Defensór Públiku.

Kazu ne'e akontese tanbá motivu arguidu sira ho inisiál MFG, LG, no JMJ deskonfia no akuza lezadu ho inisiál AMdC nu'udar buan (ka ema ne'ebé lori aimoruk aat). Iha loron 7 Ootobru 2009 iha Suco Camea.

Bázeia ba prosesu julgamentu tomak tribunál halo ona ikus mai tribunál absolve arguidu sira husi akuzasaun tuir artigu 259 Kódigu Penál ba fali artigu: 258 K'odigu Penál (KP). Tuir tribunál nia konviksaun katak faktu ne'e la provadu tanbá valór sasan ne'ebé sira estraga to'o deit US \$ 146 no faktu sira ne'e nia valór la to'o US \$ 1000. Tanbá ne'e, tribunál kondena arguidu sira atu selu indemnizasaun ho osan hamutuk USD 50.00 ba lezadu nia kalen ne'ebé arguidu sira tuda aat.

Maski tribunál hamonu ona kondenasaun ba arguidu sira ne'ebé hatudu iha leten maibé Ministériu Públiku ne'ebé reprezenta lezadu hanoin atu hato'ó rekursu ba Tribunál Rekursu.

6. Kazu krime abuzu podér Nú. 364/C.Ord/2009/TDD

Iha loron 7 Jullu 2011, Tribunál Distritál Dili hala'ó julgamentu kontinuasaun ba kazu ho Nú. 364/C.Ord/ 2009/TDD. Kazu ne'e iha ligasaun ho abuzu podér ne'e involve arguidu inisiál RJB hasoru governu RDTL iha tinan 2002.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku halo alterasaun ba Lei Korupsaun Nú 30/1999 artigu 1 no 2 Lei Anti Korupsaun Indonézia ba Lei Kódigu Penál Timór Léste artigu 297 bázeia ba artigu ida ne'e Ministériu Públiku akuza arguidu ho prizaun tinan 2.

Tuir tribunál konfirma katak, arguidu provadu nu'udar Administradór Distritu Dili uza nia podér hodi halo tranzaksaun mákina ho marka *diesel* ne'ebé partense estadu nia hodi favorese ba aan rasik. Arguidu mós hetan akuza hodi fó fila osan aluga *diesel* ho valór US\$ 7.000,00.

Prosesu julgamentu ne'e dirije husi juizes Dr. João Ribeiro hamutuk juiz Dr. António Fonseca no Dr. José Gonçalves. Parte Ministériu Públiku reprezenta Dr. Domingos Barreto no arguidu hetan defeza Dr. Manuel Sarmiento husi eskritóriu Defensoriu Públiku.

Prosesu lee sentensa sei hala'ó iha loron 4 Agustu 2011, oras tuku 14:00 loraik.

7. Kazu divorsiu no abandona ho Nú 133/2010/TDD

Iha loron 8 Jullu 2011, Tribunál Distritu Dili kontinua halo prosesu konsiliaun ba kazu divorsiu no abandona ho Nú. Kazu 133/Cord/2010/TDD. Iha prosesu konsiliaun ne'e dirije husi juiz singulár Dr. José Gonçalves, Ministériu Públiku representa husi Dr. Denis Lacerda no hetan defeza husi Dr. José da Silva ne'ebé mai husi eskritóriu Defensór Públiku.

Iha prosesu konsiliaun, tribunál fo rekeztus (pontu importante) 3 ba parte sira atu kompri mak hanesan tuir mai ne'e:

- Labarik sira ne'ebé abandonadu ho naran AS hela hamutuk ho reu (nia inan) ho inisiál DS.
- Husi parte autór ho inisiál ZT responsavel atu sustenta (fo alimentasaun ba labarik) fulan-fulan ho osan ho valór US\$ 50; ne'ebé sei transfer liu husi Nú. Bankaria. Ba data ne'ebé fiska atu transfer osan mak iha dia 1 fulan-fulan.
- Parte autór iha direítu ba vizita nia oan iha semana 2 dala ida, no iha loron bo'ot Natal.

Iha prosesu konsiliaun ne'e parte 2 konkorda malu atu halo tuir buat n'ebe tribunál fo sai iha prosesu omologa konsiliaun.

8. Kazu disputa rai ho Nú. 57/Civ/2011/TDD

Tribunál Distritál Dili iha loron 8 Jullu halo julgamentu ba kazu disputa rai ho Nú. 57/2011/TDD. Kazu ne'e akontese iha Delta 4 Comoro iha dia 11 Dezembru 2009. Julgamentu dirije husi juiz singulár Dr. José Gonçalves, Rekerente (reu) ho naran Josefa Henrique da Silva dirije husi ninia advogadu Dr. Ângelo Neves, no rekeridu (autór) ho naran Manuel Gusmão hetan defeza husi Dr. Adelino da Silva ho nia ekipa na'in 3 husi LBH-Fundasaun Lia Loos Dili.

Iha loron 8 Jullu 2011 tribunál halo prosesu julgamentu ba kazu disputa rai ne'ebé tuir materia defaktu husi defeza rekerente (reu) ne'ebé ható'ó mai iha tribunál katak rekeridu hadau rai, no impede rekerente atu dudu rai hodi halo uma iha rai ne'ebé tuir rekerente hola husi Sr. João Albano iha tempu Indonézia ho dokumentus kompletu. Iha prosesu julgamentu ne'e tribunál apresenta testamuña na'in tolu husi rekerente (reu).

Iha loron primeíru prosesu julgamentu hahú rona depoimentu husi testamuña ho inisiál FdC, Fd, no EdCdJ (aktual xefe suco Comoro). tuir sira nia deklarasaun katak rai ne'e Sra. Josefa Henrique da Silva mak hola duni husi Sr. João Albano ho dokumentus kompletu, maibé histórikamente rai ne'e sé mak hela uluk (na'in ba rai) iha tempu Português sira la haténe.

Rona tiha depoimentu husi testamuña na'in 3 ne'e, tribunál marka fali audiénsia julgamentu ba iha segunda feira dia 11 Jullu 2011 hodi rona testamuña seluk.

Iha loron 11 Jullu 2011 tuku 10 : 00 OTL, Tribunál kontinua halo prosesu julgamentu hodi rona testamuña husi rekerente ho inisiál DM ne'ebé iha momentu ne'ebá sai hanesan negociadór hodi rezolve problema ne'e, maibé la consegue rezolve tanbá parte rekeridu (autór) la simu negociasaun ne'e, nia mós deklara ba tribunál katak rai ne'e Sra. Josefa Henrique da Silva mak hola duni husi Sr. João Albano iha tempu Indonézia.

Iha loron ida ne'e mós tribunál apresenta testamuña na'in 2 seluk husi parte rekeridu ho inisiál PP no US. Iha sira nia depoimentu katak sira konfirma katak los duni Sr. Manuel Gusmão (autór) nia aman ho naran Kelegama mak halo to'os no natar iha rai ne'e momentu Português nia tempu. Nia kontinua hatutan katak wainhira sira kastigu hela iha prizaun Becora (kalan tama komarka loron sira halo to'os no natar hodi fo han sira nia família), to'o ikus Sr. Kelegama entrega rai refere (to'os ho natar) ne'e ba nia oan Manuel Gusmão (autór).

Depoisde rona tiha depoimentu husi testamuña sira tribunál adia julgamentu ba fali iha dia 12 Jullu 2011 dadersan. Hodi rona testamuña seluk.

Iha loron 12 Jullu 2011 Tribunál kontinua rona deklarasaun testamuña ne'ebé apresenta husi rekeridu ho inisiál AO. Tuir lolos iha tan testamuña ida seluk, maibe maibe tribunál decide atu la rona nia depoimentu tanbá testamuña ne'e akompaña no partisipa iha prosesu julgamentu desde inísiu.

Iha deklarasaun testamuña ho inisiál AO katak rai refera Sr. Manuel (autór) nia tanbá rai ne'e Sr. Kelegama ho testamuña nia aman mak hela uluk iha rai ne'e, halo to'os no natar, depois entrega ba fali nia oan Manuel (autór).

Depois rona tiha testamuña sira husi parte rua nian, tribunál kontinua ho alegasaun, iha alegasaun ne'e defeza husi rekorente (reu) bázeia ba depoimentu ne'ebé tertamuña sira fó, husu ba tribunál atu hapara aktividade ne'ebé husi parte rekeridu (autór) halo iha rai refere to'o dezisaun finál, (tanbá rekeridu (autór) halo hela konstruksaun uma iha rai ne'e).

Alegasaun husi Defeza rekeridu husu ba tribunál bázeia ba faktus sira ne'ebé testamuña sira fó, no harê liu ba artigu 54 konstituisaun RDTL, artigu: 533. 534 535 Kódigu Sivíl no artigu: 12, 2, 6 Lei Nú.1/2010 konabá Lei Terras e Propriedade. Rekeridu (autór) iha direítu lezítimu ba rai ne'e.

Ikus mai tribunál adia julgamentu atu hola dezisaun iha loron 19 Jullu 2010 tuku 16:00 lokraik.

9. Kazu omisídiu agravadu Nú. 13/C.Ord/2011/TDD

Iha loron 8 Jullu 2011, Tribunál Distritál Dili lee leitura akordaun ba kazu ho Nú. 13/C.Ord/2011. Kazu refere relasionadu ho krime omisídiu agravadu kontra humanidade ne'ebé involve arguidu Valentim Lavio hasoru vítima Patrício Sarmento Viegas iha Distritu Liquiça iha loron 6 Septembru 1999.

Tuir Tribunál katak arguidu Valentim Lavio provadu nu'udar elementus milísia husi ekipa Besi Merah Putih iha Distritu Liquiça. Provadu mós katak arguidu halakon vida ka komete krime omisídiu hasoru vítima ho meus koa vítima nia kakorok depoisde vítima hetan tiru husi arguidu Afonso de Jesus.

Bázeia ba provas hirak iha leten Tribunál Distritál Dili (TDD), ne'ebé representa husi juiz Dr. João Felgar hamonu pena prizaun tinan 9 ba arguidu Valentim Lavio. Desizaun Tribunál ne'e bázeia ba artigu 5. 1 (a), 10 (2) no artigu 14 inklui Regulasau UNTAET Nú 15/2000¹.

10. Kazu krime ofensa ba integridade fisika simples Nú. 232/C. Ord/TDD

Iha loron 11 Jullu 2011, Tribunál Distritál Dili hala'ó julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples. Kazu refere involve arguidu FdS hasoru vítima TN iha Quintal Boot iha loron 5 Maiu 2010.

Prosesu julgamentu dirije husi juiz singulár Dr. Álvaro Martins Freitas. Parte Ministériu Públiku representa Dra. Remigia de Fátima da Silva no parte arguidu hetan defeza husi Dr. Manuel Sarmento husi eskritóriu Defensoria Públiku.

Ministériu Públiku (MP) akuza arguidu komete krime ofensas ba integridade fízika ho meus baku vítima nia ulun dala tolu ho fatuk.

Aktus ne'e rezulta vítima hetan kanek iha ulun, tanbá ne'e tuir MP, arguidu ne'e kontra Artigu 145 (1) Lei Kódigu Penál Timór Léste. Artigu ne'e defini katak "*sé mak ofensa ema seluk nia isin ka saude sei hetan pena prizaun to'o tinan 3 ka multa no nia prosedimentu krimiáal tenke bázeai ba keixa*".

Mesmu nune'é, kazu refere la konsege prosesu ba oin tanbá antes prosesu julgamentu hala'ó, parte sira (vítima no arguidu) halo tiha ona akordu dame. Vítima haktuir katak iha prosesu akordu ba dame, arguidu fó tais Timór ida hanesan taka kanek ka simbolu fó sala husi arguidu. Tanbá ne'e tribunál decide hodi omóloga akordu ne'e no hapara prosesu ne'e ba oin.

11. Kazu krime danu simples ho Nú. 211/C.Ord/TDD

Iha loron 11 Jullu 2011, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba kazu krime danu simples. Arguidu ba kazu refere inisiál JX hasoru vítima GS iha Becora loron 11 Feveireiru 2011.

Prosesu julgamentu dirije husi juize singulár Dr. Duarte Tilman, Ministériu Públiku representa husi Dra. Ivónia Guterres no arguidu hetan defeza husi Dr. Manuel Sarmento husi eskritóriu Defensoria Públiku.

Iha akuzasaun Ministériu Públiku nian, MP akuza arguidu baku rahun moru no hasai kalen tahan 10 husi vítima nia uma.

Iha prosesu ne'e, arguidu deklara katak nia halo duni maibé, hahalok ne'e nia halo tanbá vítima la selu arguidu nia kolen/direitu durante arguidu halo uma.

¹ Hare mós JSMP ninia Komunikadu Imprensa "Tribunál Distritál Dili hatuun pena sentensa tinan 9 ba membru milísia *Besi Merah Putih* (BMP) ba kazu krime graves ne'ebé akontese iha 1999" iha loron 8 Jullu 2011

Bázeia ba faktus ne'ebé arguidu rasik deklarara ba Tribunál iha sala julgamentu, Ministériu Públiku akuza arguidu hodi selu sasan sira ne'ebé arguidu estraga ona. Akuzasaun MP ne'e bázeia ba Artigu 258 (1) Kódigu Penál Timór Lésté.

Leitura sentesa sei hala'ó iha loron 25 Jullu 2011, oras tuku 9: 00 dader.

12. Kazu omisídiu graves ho Nú. 210/C. ord/2011/TDD

Iha loron 14 Jullu 2011 Tribunál Distritál Dili, hala'ó julgamentu ba kazu omisídiu graves ho Nú. 210/C.ord/2011/TDD.

Prosesu julgamentu dirije husi juiz kolektivu ne'ebé kompostu husi Dr. Duarte Tilman, Dr. João Ribeiro, no Dr. José Gonçalves no Ministériu Públiku Representa husi Dr. Reinato Bere Nahac no arguidu sira hetan defeza husi parte Defensoria Pública ninian.

Iha prosesu julgamentu ne'e tribunál hola dezisaun bázeia ba artigu: 255 KPP hodi adia prosesu julgamentu ba iha loron 11 Agostu 2011 tanbá defeza ne'ebé tribunál nomeia la marka prezensa atu hala'ó julgamentu. Tuir informasaun tribunál sei nomeia fali defeza atu akompaña arguidu iha prosesu tuir mai.

13. Kazu violasaun sexuál ho Nú. 180/ord/2007/TDD

Iha loron 14 Jullu 2011 Tribunál Distritál Dili halo julgamentu ba kazu violasaun seksal ho Nú.180/C. Ord/2007/TDD.

Prosesu Julgamentu ne'e dirije husi juiz kolektivu ne'ebé kompostu husi Dr. Guilhermino da Silva, Dr. António Gonçalves, no Dr. Deolindo dos Santos. Ministériu Públiku representa husi Dr. Hipólito Martins Santa no arguidu hetan defeza husi Dr. Manuel Exposto husi Eskritóriu Defensoria Pública.

Iha prosesu julgamentu ne'e tribunál decide atu adia fali prosesu julgamentu ba iha loron 15 Setembru 2011. Tribunál hola desizaun ne'e tanbá lezadu no testamuña ne'ebé tribunál notifika ona la marka sira nia prezensa iha tribunál hodi fó sira nia deklarasaun.

14. Kazu Ameasa ho Nú. 234/C.ord/2011/TDD

Iha loron 13 Jullu 2011 Tribunál Distritál Dili hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu ameasa. Kazu ne'e rejistadu iha Tribunál Distritál Dili ho Nú 234/C.ord/2011. Kazu ne'e involve arguidu JB nu'udar ajente PNTL hasoru lezada ho inisial AM iha Sub Distrito Atauro, iha loron 27 Novembru 2008 kalan.

Prosesu julgamentu ne'e rasik dirije husi Juiz Dr. Guilhermino da Silva, representante husi Ministériu Públiku Dr. Domingos Barreto no arguidu hetan defeza husi Dr. Denis Lacerda (Internasionál) husi eskritóriu Defensor Pública.Kazu ne'e akontese tanbá iha loron 27

Novembru 2008 Grupu CPD-RDTL aluga lezadu sira nia instrumentu múzika (Gom) atu selebra loron 28Novembru 2011. Maibe iha tempu ne'eba mais ou menuz iha tuku 20:00 kalan arguidu mai ho kareta PNTL no ameasa lezadu. Tuir lia-fuan ne'ebé arguidu uza hodi ameasa lezadu “*sé imi la fó instrumentu múzika (Gom no babadok) ne'e hau tiru imi nia instrumentu no imi nia ain to'o tohar tiha*”.

Relasiona ho kazu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu bázeia ba artigu 157 Kódigu Penál Timór Lésté. Kazu refere adia ba loron 15 fulan Jullu2011 oras tuku 9:30 hodi rona lezadus sira nia depoimentu.

Iha loron 15 Jullu 2011 Tribunál Distritál Dili hala'ó kontinuasaun julgamentu ne'e.

Julgamentu ne'e kontinua ho kompozisaun juiz, prokurador no defeza ne'ebé hanesan ho julgamentu anterior.

Iha prosesu julgamentu ne'e lezadu deklara katak arguidu JB mai ho pistola no ameasa katak “*se imi la fó Gom ne'e hau sei tiru rahun gom no imi nia ain to'o tohar tiha*”.

Aliende ne'e, lezadu seluk ho inisiál TX deklara katak loos duni JB ameasa duni ho pistola.

Iha parte seluk, testamuña husi defeza ho inisiál LdJ nu'udar Xefe Suco Makadade fo deklarasaun ba tribunál katak TB la ameasa ho pistola no la hateten liafuan ida ba lezadu sira no TB tanbá iha tempu ne'ebá testamuña mak ba hamutuk ho TB hodi ko'alia ho lezadu sira.

Prosesu julgamentu adia ba loron 20fulan Jullu 2011, hodi rona tan testumuña husi defeza no Ministériu Públiku.

15. Kazu abuzu seksuál ba minor Nú.21/C.ord/2003/TDD

Iha loron 12 Jullu 2011 Tribunál Distritál Dili hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu abuzu seksuál hasoru menor². Kazu ne'e rejistadu iha Tribunál Distritál Dili ho Nú. 21/C.ord/2003/TDD.

Julgamentu ba kazu ne'e rasik dirije husi juizes kolektivu ne'ebé kompostu husi Juiz Dr. Deolindo dos Santos nu'udar presidente no akompaña Dr. Antoninho Gonçalves no Dr. Guilhermino da Silva, representante husi Ministériu Públiku Dr. Nelson de Carvalho no arguidu hetan defeza husi Dra. Zinha Maria Soares no Ofisiál Hermelinda de Lima.

Ministériu Públiku akuza arguidu bázeia ba artigu 177 Kódigu Penál Timór Lésté.

Leitura sentesa sei hala'ó iha loron 27 fulan Jullu 2011.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente;

² Favor lee mos JSMP nia komunikadu imprensa iha edisaun 26 Jullu 2011 disponivel iha webiste JSMP <http://www.jsmp.minihub.org>

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org
Landline: 3323883/7295795